Register your product and get support at ... www.philips.com/welcome

# Quick Start





# Lieferumfang

- What's in the box
- 🚯 Contenu de l'emballage
- Contenuto della confezione
- 📧 Kutuda neler var



- HD-Digital Receiver
- HD digital receiver
- Récepteur numérique HD
- Ricevitore digitale HD
- HD Dijital alıcı



- Halterung
- Bracket
- Support
- Supporto
- Braket



- Netzkabel
- Power supply cord
- Câble secteur
- Cavo di alimentatore
- Şebeke adaptörünü



- HDMI-Kabel
- HDMI cable
- Câble HDMI
- Cavo HDMI
- HDMI kablosu



- USB-Speichergerät
- USB memory device
- Périphérique de stockage USB
- Dispositivo di archiviazione USB
- USB bellek aygıtı



- Mounting
- 🕫 Montage
- 🕡 Montaggio
- 🔞 Montaj



- Verwenden Sie den kleinen Haken an der Halterung, um den Empfänger an der Rückseite des Fernsehgeräts zu befestigen. Der Empfänger sollte die Belüftungsöffnungen des Fernsehgeräts nicht zu sehr verdecken.
- Use the small hook on the bracket to position the receiver on the TV backcover. The receiver should not cover the TV ventilation slots too much.
- Placez le récepteur sur le cache arrière du téléviseur à l'aide du petit crochet. Le récepteur ne doit pas trop couvrir les orifices de ventilation du téléviseur.

- Utilizzare il gancio piccolo sulla staffa per posizionare il ricevitore sul rivestimento posteriore del TV. Il ricevitore non deve coprire troppo le aperture di ventilazione del televisore.
- Uydu alıcısını TV'nin arka kapağına yerleştirmek için braket üzerindeki küçük kancayı kullanın. Uydu alıcısı TV'nin havalandırma deliklerini çok fazla kapatmamalıdır.



- Beachten Sie bei der Positionierung des Empfängers die Länge des HDMI-Kabels.
- Consider the length of the HDMI cable to position the receiver.
- Prenez en compte la longueur du câble HDMI pour placer le récepteur.
- Per posizionare il ricevitore, considerare la lunghezza del cavo HDMI.
- Alıcıyı sabitlerken HDMI kablosunun uzunluğunu göz önünde bulundurun.



- Verwenden Sie das Klebeband, um die Halterung an der Rückseite des Fernsehgeräts zu befestigen.
- To fix the bracket on the TV backcover, use the adhesive strip.
- Fixez le support sur le cache arrière du téléviseur à l'aide de la bande adhésive
- Per fissare la staffa sul rivestimento posteriore del TV, Collegare tutti i cavi al ricevitore e montare utilizzare la striscia adesiva
- Braketi TV'nin arka kapağına sabitlemek için, yapışkan bant kullanın.



- Schließen Sie alle Kabel an den Empfänger an, und montieren Sie ihn auf die Halterung.
- Connect all cables to the receiver and mount it on the bracket.
- Branchez tous les câbles sur le récepteur, puis fixez-le sur le support.
- quest'ultimo sulla staffa.
- Alıcının tüm kablolarını bağlayın ve alıcıyı brakete monte edin

# 2 Installation

- Installation
- 🐵 Installation
- Installazione
- Wikleme

Wenn Sie die normale Einrichtung des Fernsehgeräts durchgeführt haben, müssen Sie dessen Software aktualisieren, bevor Sie den HD-Digital Receiver einrichten können. Befolgen Sie dazu einfach die unten stehenden Anweisungen.

## Aktualisieren der Software des Fernsehgeräts

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.
- 2 Schließen Sie das USB-Speichergerät seitlich am Fernsehgerät an. Das Fernsehgerät zeigt den Inhalt des USB-Speichergeräts an.
- 3 Drücken Sie ♠, und wählen Sie Konfigura tion > Software-Aktualisierung > Lokale Aktualisierungen. Wählen Sie anschließend die Aktualisierung aus, und drücken Sie OK.
- 4 Die Aktualisierung startet automatisch, wobei das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird.
- 5 Drücken Sie während der Aktualisierung keine Tasten auf der Fernbedienung, und warten Sie, bis die Nachricht Operation successful (Vorgang erfolgreich) angezeigt wird.
- 6 WICHTIG! Ziehen Sie jetzt das Netzkabel, und warten Sie mindestens 10 Sekunden, bevor Sie es wieder anschließen. Das Fernsehgerät ist aktualisiert, und Sie können den DVB-S-Receiver installieren.

## Schalten Sie EasyLink an

- 1 Wählen Sie im Home-Menü die Option Konfiguration, und drücken Sie OK.
- 2 Wählen Sie Einstellung > Bevorzugte Einstellungen > EasyLink , und wählen Sie Ein. Drücken Sie OK.
- 3 Wählen Sie EasyLink-Fernbedienung und anschließend Ein. Drücken Sie OK.

## Fügen Sie den Empfänger dem Home-Menü hinzu.

- 1 Drücken Sie 🚖 , um das Home-Menü zu öffnen.
- 2 Wählen Sie das Element Geräte hinzufügen, und drücken Sie Start.
- 3 Wählen Sie mithilfe von ▲ und ▼ das Symbol des HD-Digital Receiver aus der Liste aus. Drücken Sie OK.
- 4 Wählen Sie mithilfe von ▲ und ▼ den HDMI-Anschluss aus, an den Sie den HD-Digital Receiver an der Rückseite des Fernsehgeräts angeschlossen haben. Drücken Sie **Close**.

Das Menü für die Sprachauswahl des HD-Digital Receivers wird auf dem Bildschirm angezeigt. Befolgen Sie jetzt die Anweisungen auf dem Bildschirm.

- TV Fernbedienung für Bedienung von HD-Digital Receiver
- TV remote control for controlling your HD digital receiver



• Nur geeignet für...

• Dédié à ...

• Only dedicated for ...

• Per ...

• Özel üretim ...

56PFL9954H
47PFL8404H
42PFL9664H
42PFL7404H
40PFL9704H
37PFL5604H
32PFL7864H
32PFL5624H

52PFL9704H
47PFL7864H
42PFL8694H
42PFL5604H
40PFL8664H
32PFL3864H
32PFL5604H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL7694H
32PFL3804H

# 2 Installation

# Installation

When the normal TV installation is done, you need to update the TV software before you install the HD digital receiver. It's easy when you follow these instructions carefully.

#### TV software update

- 1 Switch on the TV.
- 2 Plug in the USB memory device at the side of the TV. The TV will show the content of the USB memory device.
- 3 Press 🖨 and select Setup > Software update > Local update and select the update and press OK.
- **4** The update will start automatically and will switch off and on again.
- 5 Do not press any key on the remote control during the update process and wait until the message 'Operation Succesful' appears.
- 6 IMPORTANT! Now, pull out the mains cord and wait at least 10 seconds before connecting the mains again.

The TV is updated and you can install the DVB-S receiver.

#### Switch on EasyLink

- 1 In the Home menu, select **Setup** and press **OK**.
- 2 Select Installation > Preferences > EasyLink and select On. Press OK.
- 3 Select EasyLink Remote Control and select On. Press OK.

#### Add the receiver to the TV Home menu

- 1 Press 🛨 to open the Home menu.
- 2 Select the Add your devices item and press Start.
- 3 With ▲ and ▼, select the HD digital receiver item in the list. Press OK.
- 4 With ▲ and ▼, select the HDMI connector where you connected the HD digital receiver on the back of the TV. Press **Close**.

The language selection menu of the HD digital receiver opens on screen. From now on, follow the instructions on screen.

# Installation

Une fois l'installation normale terminée, mettez à jour le logiciel du téléviseur avant d'installer le récepteur numérique HD. Vous ne devriez rencontrer aucun problème si vous suivez attentivement ces instructions.

#### Mise à jour du logiciel du téléviseur

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Branchez le périphérique de stockage USB sur le côté du téléviseur. Le téléviseur affiche le contenu du périphérique de stockage USB.
- 3 Appuyez sur ♠, sélectionnez Configuration > Mise à jour logiciel > Mises à jour locales, sélectionnez la mise à jour, puis appuyez sur OK.
- 4 La mise à jour commence automatiquement et le téléviseur s'éteint, puis se rallume.
- 5 N'appuyez sur aucune touche de la télécommande durant le processus de mise à jour et attendez que le message 'Operation Succesful (Opération réussie) s'affiche.
- 6 IMPORTANT ! Débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 10 secondes avant de le rebrancher. Le téléviseur est à jour. Vous pouvez maintenant installer le récepteur DVB-S.

#### <u>EasyLink</u>

- 1 Dans le menu 🚖 , sélectionnez Configuration, puis appuyez sur OK.
- 2 Sélectionnez Installation > Préférences > EasyLink, puis sélectionnez Marche. Appuyez sur OK.
- 3 Sélectionnez Télécommande EasyLink, puis sélectionnez Marche. Appuyez sur OK.

#### Allumez le téléviseur.

- 1 Appuyez sur 📤 pour ouvrir le menu d'accueil.
- Sélectionnez l'icône Ajouter vos appareils, puis appuyez sur Start.
- À l'aide des touches ▲ et ▼, sélectionnez l'icône du récepteur numérique HD dans la liste. Appuyez sur OK.
- 4 À l'aide des touches ▲ et ▼ ve, sélectionnez le connecteur HDMI auquel vous avez relié le récepteur numérique HD à l'arrière du téléviseur. Appuyez sur Close.

Le menu de sélection de la langue du récepteur numérique HD s'affiche à l'écran. À présent, suivez les instructions à l'écran.

## Installazione

Quando viene completata la normale installazione del TV, è necessario aggiornate il software del televisore prima di installare il ricevitore digitale HD. L'operazione risulta molto semplice se si seguono attentamente le istruzioni.

#### Aggiornamento del software del televisore

- 1 Accendere il televisore.
- 2 Inserire il dispositivo di archiviazione USB sul lato del televisore. Il TV mostrerà il contenuto del dispositivo di archiviazione stesso.
- 4 L'aggiornamento verrà installato automaticamente e il sistema si spegnerà per poi riaccendersi.
- 5 Non premere alcun tasto sul telecomando durante il processo di aggiornamento e attendere fino a che non compare il messaggio "Operation Successful" (Operazione riuscita).
- 6 IMPORTANTE! Estrarre il cavo di alimentazione e attendere almeno 10 secondi prima di ricollegarlo. Il TV è aggiornato ed è possibile installare il ricevitore DVB-S.

#### <u>EasyLink</u>

- 1 Dal menu 🚖, selezionare Setup e premere OK.
- 2 Selezionare Installazione > Preferenze > EasyLink, quindi selezionare Acceso. Premere OK.
- 3 Selezionare Telecomando EasyLink, quindi selezionare Acceso. Premere OK.

#### Accendere il televisore.

- 1 Premere 🏚 per accedere al menu Home.
- 2 Selezionare l'icona Aggiungi dispositivo e premere Start.
- 3 Con i tasti ▲ e ▼, selezionare l'icona del ricevitore digitale HD dall'elenco. Premere OK.
- 4 Con i tasti ▲ e ▼ ve, selezionare il connettore HDMI a cui è collegato il ricevitore digitale HD sul retro del TV. Premere **Close**.

Sullo schermo compare il menu di scelta della lingua del ricevitore digitale HD. Seguire le istruzioni su schermo.

# 🔞 Yükleme

Normal TV kurulumu tamamlandığında, HD dijital alıcı kurulmadan önce TV yazılımı güncellenmelidir. Bu talimatlar dikkatle uygulandığında vu işlem oldukça kolaydır.

#### TV yazılımı güncelleme

- 1 TV'yi açın.
- 2 USB bellek aygıtını TV'nin yan tarafındaki yuvaya takın. USB bellek aygıtının içeriği TV'de gösterilecektir.
- 4 Güncelleme otomatik olarak başlar ve kapanıp tekrar açılır.
- 5 Güncelleme işlemi sırasında uzaktan kumanda üzerindeki hiçbir tuşa basmayın ve 'İşlem Başarılı' mesajı görüntülenene kadar bekleyin.
- 6 ÖNEMLİ! Bu aşamada elektrik kablosunu çıkarın ve tekrar takmadan önce en az 10 saniye bekleyin. TV güncellenmiştir ve DVB-S alıcısı kuruluma hazırdır.

#### <u>EasyLink</u>

- 1 timenüde, Kurulum seçeneğini seçin ve OK tuşuna basın.
- 2 Kurulum > Tercihler > EasyLink seçeneklerini ve Açık seçeneğini seçin. OK tuşuna basın.
- 3 EasyLink Uzaktan Kumanda seçeneğini ve Açık seçeneğini seçin. OK tuşuna basın.

#### TV'yi açın.

- 1 Ana menüyü açmak için 🕇 tuşuna basın.
- 2 Cihaz ekleme simgesini seçin ve **Start** tuşuna basın.
- 3 ▲ ve ▼ tuşlarıyla, listeden HD dijital alıcı simgesini seçin. OK tuşuna basın.
- 4 ▲ ve ▼ tuşlarıyla, TV'nizin arka kısmında HD dijital alıcı bağladığınız HDMI konnektörünü seçin. Close tuşuna basın.

HD dijital alıcı dil seçme menüsü ekranda görüntülenir. Bu aşamadan itibaren, ekrandaki talimatları uygulayın.